

## NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1319/2005

ze dne 11. srpna 2005

## o otevření a správě autonomní celní kvóty pro konzervované houby od 1. října 2005

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na Smlouvu o přistoupení České republiky, Estonska, Kypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Malty, Polska, Slovinska a Slovenska,

s ohledem na akt o přistoupení České republiky, Estonska, Kypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Malty, Polska, Slovinska a Slovenska, a zejména na první odstavec čl. 41 tohoto aktu,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Komise (ES) č. 1864/2004<sup>(1)</sup> otevřelo celní kvóty pro konzervované houby dovážené ze třetích zemí a stanovilo postup pro jejich spravování.
- (2) Nařízení (ES) č. 1864/2004 stanovilo přechodná opatření umožňující dovozcům z České republiky, Estonska, Kypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Malty, Polska, Slovinska a Slovenska (dále jen „nové členské státy“) využívat kvóty. Cílem těchto opatření je rozlišit tradiční a nové dovozce v nových členských státech a upravit množství, na která by se mohly vztahovat žádosti o licence tradičních dovozců z nových členských států tak, aby tito dovozcí mohli tento systém využívat.
- (3) Aby byla zajištěna kontinuita zásobování trhu rozšířeného Společenství s přihlédnutím k hospodářským podmínkám zásobování v nových členských státech před jejich přistoupením k Evropské unii, je třeba otevřít autonomní a dočasnou dovozní celní kvótu pro konzervované houby rodu *Agaricus* spadající pod kódy KN 0711 51 00, 2003 10 20 a 2003 10 30. Tato nová celní kvóta doplňuje kvóty otevřené nařízeními Komise (ES) č. 1076/2004<sup>(2)</sup>, (ES) č. 1749/2004<sup>(3)</sup>, (ES) č. 220/2005<sup>(4)</sup> a (ES) č. 1035/2005<sup>(5)</sup>.
- (4) Tato nová celní kvóta by měla být otevřena dočasně a nepředjímat výsledek probíhajících jednání v rámci Světové obchodní organizace (WTO) v důsledku přistoupení nových členských států.
- (5) Řídící výbor pro produkty zpracované z ovoce a zeleniny nepředložil stanovisko ve lhůtě stanovené jeho předsedou,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

## Článek 1

1. Autonomní celní kvóta 1 200 tun (odkapané hmotnosti) pořadového čísla 09.4075 (dále jen „autonomní kvóta“) se otevírá od 1. října 2005 pro dovoz konzervovaných hub rodu *Agaricus* spadajících pod kódy KN 0711 51 00, 2003 10 20 a 2003 10 30 do Společenství.

2. Sazba valorického cla použitelná na dovážené produkty v rámci autonomní kvóty se stanoví ve výši 12 % pro produkty spadající pod kód KN 0711 51 00 a 23 % pro produkty spadající pod kódy KN 2003 10 20 a 2003 10 30.

## Článek 2

Nařízení (ES) č. 1864/2004 se použije na správu autonomní kvóty s výhradou ustanovení tohoto nařízení.

Ustanovení článku 1, čl. 5 odst. 2 a 5, čl. 6 odst. 2, 3 a 4, článku 7, čl. 8 odst. 2 a článků 9 a 10 nařízení (ES) č. 1864/2004 se na správu autonomní kvóty nepoužijí.

## Článek 3

Doba platnosti dovozních licencí vydaných na základě autonomní kvóty (dále jen „licence“) končí dnem 31. prosince 2005.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 325, 28.10.2004, s. 30.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 203, 8.6.2004, s. 3.

<sup>(3)</sup> Úř. věst. L 312, 9.10.2004, s. 3.

<sup>(4)</sup> Úř. věst. L 39, 11.2.2005, s. 11.

<sup>(5)</sup> Úř. věst. L 171, 2.7.2005, s. 15.

Licence obsahují v kolonce 24 jednu z poznámek uvedených v příloze I.

#### Článek 4

1. Dovozci mohou předložit žádosti o licence příslušným orgánům v členských státech během prvních pěti pracovních dní po vstupu tohoto nařízení v platnost.

Licence obsahují v kolonce 20 jednu z poznámek uvedených v příloze II.

2. Žádosti o licence předložené jedním tradičním dovozcem se nemohou vztahovat na množství vyšší než 9 % autonomní kvóty.

3. Žádosti o licence předložené jedním novým dovozcem se nemohou vztahovat na množství vyšší než 1 % autonomní kvóty.

#### Článek 5

Autonomní kvóta se přiděluje takto:

- 95 % tradičním dovozcům,
- 5 % novým dovozcům.

Pokud přidělené množství pro jednu z kategorií dovozců není touto kategorií využito, je možné přidělit zbytek druhé kategorii.

#### Článek 6

1. Členské státy sdělí Komisi sedmý pracovní den po vstupu tohoto nařízení v platnost množství, pro která bylo zažádáno o licence.

2. Licence se vydávají dvanáctý pracovní den po vstupu tohoto nařízení v platnost, pokud Komise nepřijala zvláštní opatření podle odstavce 3.

3. Pokud Komise dospěje na základě sdělení, která jí byla poskytnuta podle odstavce 1, k názoru, že žádosti o vydání licencí převyšují množství, která jsou dostupná pro jednu kategorii dovozců podle článku 5, přijme pomocí nařízení jednotné procento snížení pro dotyčné žádosti.

#### Článek 7

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 11. srpna 2005.

Za Komisi  
Mariann FISCHER BOEL  
členka Komise

## PŘÍLOHA I

## Poznámky podle článku 3

- *španělsky*: Certificado expedido en virtud del Reglamento (CE) n° 1319/2005 y válido únicamente hasta el 31 de diciembre de 2005
- *česky*: licence vydaná na základě nařízení (ES) č. 1319/2005 a platná pouze do 31. prosince 2005
- *dánsky*: licens udstedt i henhold til forordning (EF) nr. 1319/2005 og kun gyldig til den 31. december 2005
- *německy*: Lizenz gemäß der Verordnung (EG) Nr. 1319/2005 erteilt und nur bis zum 31. Dezember 2005 gültig
- *estonsky*: määruse (EÜ) nr 1319/2005 kohaselt esitatud litsentsitaotlus kehtib ainult kuni 31. detsembrini 2005
- *řecky*: Πιστοποιητικά που εκδίδονται κατ' εφαρμογήν του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1319/2005 και ισχύουν έως τις 31 Δεκεμβρίου 2005
- *anglicky*: licence issued under Regulation (EC) No 1319/2005 and valid only until 31 December 2005
- *francouzsky*: certificat émis au titre du règlement (CE) n° 1319/2005 et valable seulement jusqu'au 31 décembre 2005
- *italsky*: Domanda di titolo presentata ai sensi del regolamento (CE) n. 1319/2005 e valida soltanto fino al 31 dicembre 2005
- *lotyšsky*: licence ir izsniegta saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1319/2005 un ir derīga tikai līdz 2005. gada 31. decembrim
- *litevsky*: licencija, išduota pagal Reglamento (EB) Nr. 1319/2005 nuostatas, galiojanti tik iki 2005 m. gruodžio 31 d.
- *maďarsky*: a 1319/2005/EK rendelet szerinti engedélykérelem, 2005. december 31-ig érvényes
- *nizozemsky*: overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1319/2005 afgegeven certificaat dat slechts geldig is tot en met 31 december 2005
- *polsky*: pozwolenie wydane zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1319/2005 i ważne wyłącznie do dnia 31 grudnia 2005 r.
- *portugalsky*: certificado emitido a título do Regulamento (CE) n.º 1319/2005 e eficaz somente até 31 de Dezembro de 2005
- *slovensky*: licencia vydaná na základe nariadenia (ES) č. 1319/2005 a platná len do 31. decembra 2005
- *slovinsky*: dovoljenje, izdano v skladu z Uredbo (ES) št. 1319/2005 in veljavno samo do 31. decembra 2005
- *finsky*: asetuksen (EY) N:o 1319/2005 mukainen todistus, joka on voimassa ainoastaan 31 päivään joulukuuta 2005
- *švédsky*: Licens utfärdad enligt förordning (EG) nr 1319/2005, giltig endast till och med den 31 december 2005

## PŘÍLOHA II

**Poznámky podle čl. 4 odst. 1**

- *španělsky*: Solicitud de certificado presentada al amparo del Reglamento (CE) n° 1319/2005
  - *česky*: žádost o licenci podaná na základě nařízení (ES) č. 1319/2005
  - *dánsky*: licensansøgning i henhold til forordning (EF) nr. 1319/2005
  - *německy*: Lizenzantrag gemäß der Verordnung (EG) Nr. 1319/2005
  - *estonsky*: määruste (EÜ) nr 1319/2005 kohaselt esitatud litsentsitaotlus
  - *řecky*: αίτηση χορήγησης πιστοποιητικού κατ' εφαρμογήν του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1319/2005
  - *anglicky*: licence application under Regulation (EC) No 1319/2005
  - *francouzsky*: demande de certificat faite au titre du règlement (CE) n° 1319/2005
  - *italsky*: domanda di titolo presentata ai sensi del regolamento (CE) n. 1319/2005
  - *lotyšsky*: licence pieprasīta saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1319/2005
  - *litevsky*: prašymas išduoti licenciją pagal Reglamentą (EB) Nr. 1319/2005
  - *maďarsky*: a 1319/2005/EK rendelet szerinti engedélykérelem
  - *nizozemsky*: overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1319/2005 ingediende certificaataanvraag
  - *polsky*: wniosek o pozwolenie przedłożony zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1319/2005
  - *portugalsky*: pedido de certificado apresentado a título do Regulamento (CE) n.º 1319/2005
  - *slovensky*: žiadosť o licenciu na základe nariadenia (ES) č. 1319/2005
  - *slovinsky*: dovoljenje, izdano v skladu z Uredbo (ES) št. 1319/2005
  - *finsky*: asetuksen (EY) N:o 1319/2005 mukainen todistushakemus
  - *švédsky*: Licensansökan enligt förordning (EG) nr 1319/2005
-